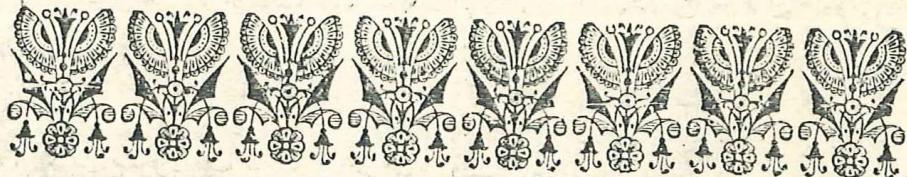


۱۲ ربیعه ۱۴۲۲
و ۱۴۲۲ المول

۱۰ آنیا ۸ صورت

ص ۵

برخی - برخی مل



تماشا تقدیماتی

زوره نورک

تماشا ۳ پرده

مؤلفی : رحسان نواره و تحسین ناهید

بیک اوچیوز یکرمی آتی سنی رمضان آلتندی کونی اقشامی تاریخ
تماشامن شهی سز اهمیتی بروکون اولا راق قید ایدیله جکدر . چونکه او تو ز اوچ
سنہ لک بر دوزه نمات کچیرن مالکتمنز نفخه حریته برباٹ بعد الموته نائل اولقدن
صوکرا ، دوره سابقه ده مزار آلتنده یاش-ایان بوتون صنایع بدایم و فیکریه کی
اقوام مدنیه نک احتیاجاتندن باشدیجه برینی تشکیل ایدن تماشا صنعت نفیسی ده
دالمش اولدینی خواب احتض-اردن اویانمش و بروکون بزه آتی ایچین پاک بویوک
امیدلو بـلـهـمـکـهـ صـلاـحـیـتـ وـیرـجـلـکـ شـکـلـ آـلـمـشـدرـ .

هر درلو تضییقاتک آلتنده و حتی مزارده بیله یاشاما به مقندر اولان صنعت ،
دوره سابقه ده کیزی فقط سریع بر تکامل ایله ایله ریه مش و بروکون ، او تو ز
اوچ سنہ کپر دیکمز « قورقوی رؤبای معذب » [۱] دن اویاندیغمز وقت ،
موجودیتی انتظار عالمه انباته مقندر اولا بیله جک بر صورتنده بولو نشدر .

با خاصه یدی سکن سنه دنبری - حسین جاحد بک افندیه که بر جمله می
بر ترکی او زرینه - بوتون بوتون یاساق ایدیلن ادبیات کی ، اقامه ندن اولان
و ذاتا هر ندانه بزده اک زیاده اهال ایدیان تماشاده بک زوالی ، بک آجینه حق

[۱] بر قورقوی رؤبای معذب اولاندی - تحسین ناهید

بر حاله کیش ادی، ادبیات نامه خلوسی لردن، تبریک ولادت و سال حبدیدردن
باشند حاج بـ سـلـیـمـانـیـهـ مـسـاعـدـهـ اـیـمـسـ سـلـیـمـانـیـهـ مـسـاعـدـهـ «ـحـلقـهـ نـعـمـانـیـهـ»
رفـاهـ الـدـنـ نـاشـرـهـ وـرـثـهـ دـکـرـهـ مـشـهـ «ـ[ـ]ـ وـبـوـرـولـالـیـ صـنـتـ آـنـ مـوـرـجـوـ دـیـسـلـانـ
قـصـعـ اـمـدـ اـیـسـدـیرـهـ بـلـ بـرـسـکـلـ اـقـرـائـشـ اـلـمـشـ اـیدـیـ .

اویت ۱۲۳۹، رمضان‌نک آلتنجی کیجده‌سی تاریخ تماشمن ده مه ۱۴۰۰ کو ندوی پچونکه
وطن‌دکه کی بعثت بعد المودن صوکرا ایالک دفعه‌اولمک او زره وطن او لادندن ایکیسنک
یازدینی جدی بر اثر اوینانیور . بزده ایالک دفعه‌ه او لمک او زره خلق عادتا
« ره لیزیو » بر سکوت و دقنه تماشی دیکله‌نیور، ینه بزده ایالک دفعه او لاراق
بر آلقیش طوفانی ایچنده ایهنه صیروکه بردیدن صوکرا بر جوشن تقدیر ایله
مؤلف صحنه یه چاغیریلیور، وصوکر ادمع بیتون ایچانده نادر و بزده امیالی ناسبویق
اولارق ائر برخندره اسلام‌میه نک ایشتراک قلمراه یازنیوش بولونیوردی .

جعفر بن محمد

سولای پرودومدن ، فرانسوا قویدن ، آتری دوروئینه دن ، ماتیو دونوئین ،
دوستاینل ... وبالخاصة روستاندن بحث ایده بیاید ... روسستان اویک بیویل
و «پره فره» شاعر بدر ... آغلوبنک ، سیزانو دوبالوزه افک ، پره نسیمی لو رانه نک
برچوق پارچه لری حافظه سند و دو

کنج شاعر، شایان حیرت بر حافظه به مالک اولوب فکر نک «باب شکسته» سنی
کاملاً سوکراشها بک ، فائق هالی نک ، سینتك ، سیپان سعادک برخوبی شکر لوبنی
از بر سیلیر . مالک ادبیی حقنده بوراده او زون او زادی به بسویله مکه مقصد و
اولاً میاجنم ایچیان یالکز شونی - ویله مک ایسته و مکی کندیشی ، ینه بو بیخیه لرد ،
طانیدیغکز اجد هامن بکله بر اکده . فرانسلر لرک «وه لیبر» دنیکلاری سربویت
شعرک ادبیاتم زده ایلک مؤسس لرندن بزیدر ...

وصوکرا اخلاقی و خصوصی شایان دقت در . نجیب بر اعله به منشوب ، خلوق ،
شویلی ، حیتیلی ، وجدازی و باخانه نازک و ماقتدی ، کیدیسته بله بش دویقه
کوروشوبده سومه مک ، هکن دکادر . غزو و لک نفسی - معنای مستعماًی تقصیه
ایمیورم - تخیلی بالخاصة بک بویو کدر ، بونلر کندیسنک الک معزز شیلریز بک
[۱] توضیحی ، صفوت و ریاضی قطبیاً شوه ز ، بونکله برابر کندیسی برومه دله ،
برهو سکار ایله بر لکده کوره نلر او بتدیی ، او هو شکاری الک ممتاز قامه ردن
بریلک صاحبی ظن ایده دلر . او درجه مشوق در . استقبا لرک بو شاعری
حقنده بوبر قاج سطر هیچ برشی افاده ایم ز ، فقط بوبایله کی تدقیق ایشانه ایمه زیاده
صلاحیتدار بر قلمه ترک ایدیورم . قازده شم جیل سالمان یاقینده بیه بو خیله لرد
تحسین ناهیدن و اثر لرندن او زون او زادی به بحث ایده جکدر . یالکز شو نزی ده
علاوه ایده بکه ایکی جلد قدو تشکیل ایده بیان آثار بر اکنده سندن و بر چوق
نووه لارندن ماعدا «سیسلر و حسلر » و « قیرلر و ده کیزلر » اسمنده ایکی جلد
آثار منظومه می و « عشقه مز » اسمنده و تمامیله یکی بر طرزه زده یازیلهم ببر ددک
بر ذه منظوم قومه دیی وارد ر .

[۱] تخلیمه غروم یا شارسه بن یاشارم - تخلیمه ناهین

«ژون تورک» اس-مندندۀ آکلاش-یه جنی کبی «آقاوآلیه» ه او زه و پیشه
پازیلەمش بزپیه سدر.

ما بین ارکانندن کاظم پاش-انک یونان محاربه سنه وفات ایده ن برادرینک او غلی نهاد بک، کاظم پاشانک محیطنده بویودیکی حالده دامارلرنده پدرینک قانی دولاشدیغندن دولایی کاظم پاش-انک اوکارینه تابع اولماز، او فی تقسیح ایده ر، اوندن حق نفرت ایده ر. کاظم پاش-انک قیزی ایلا خاتم، کرک آمش اولدینی تحصیل و تربیه فکریه نک جدی و کرکسه نهادک دائمی تلقینات و ارشاداتی سبیله همینچی و حریتپرورد. فقط پدرینک بروستبد ماعون، برخفیه اولدینق بیلمز. بونجی پرده آچیلدینی زمان، نهاد بک کاظم پاشانک اونده براوداده بر اسکله به او طوردمش فرانسزجه غزنه او قویور، حدتلی منهیج برحاله بولویوز. وقه ایکی سنه اول یعنی ما که دونیا منسله سنت چانالاش-دینی زمانده جریان ایده ر. پرده آچیلدقدن بر دقیقه صوکرا او دایه کیره زلیلا - نهادله لیلا آراسنده ازدواجله نتیجه له جک برمماشقة اگنه وارد ر - نهادک بوحدتی کرد و نجه استفسار ایده ر واوزمان نهاد کیتیکجه آرتان، غلیان ایده ن بر عصیته طاش-ار. طاش-ار لیلا، قادرینلرده دائما بولونان بر احترازله نهادک عصیته قارشی کلکه چالیشیر. فقط ممکن اولماز. عصیتنک اک غلیانی زماننده کاظم پاش-ا کیره ر. پاش-انک آنازه ر وک او زهنده دلو دوران غزنه لرده نه حوادث اولدینقی صور مایی او زه رینه باشلايان بر مباحه، بر مناقشه، بر غوغاشکلی آیير. نهاد خنیه لرک، و کلانک بوتون فنالقلربنی و صایاز، وطنک بولوندینی موقع مخاطره في سویله ر. پاش-انک نهادی شورای دوته تعیین ایده جکندن بحث ایده رک، لیلایی اورتیه سوره رک تسکینه چالیشیر سده موافق اولماز. و نهادیت نهادی اوندن قووار. نهاد، او زمان عظمته « تلاش ایمه بیکنر پاش-ا ذاتاً اوتوراجق دکم فقط اونو تماییکز که قسمت اولورس-ه ینه کله جکم، وا وقت یالکز کیتمیه جکم » دیر. و چیقاد صوکرا پاشا کهیامی، کاتب خصوصی مشاوری واسطه رشوی والحاصل هر شیئی اولان ابراهیم اندی فی یانه چاغیر تیر. ابراهیم اندی ایله بر قوه پانی-انک وکیل آراسنده مذاکره وارد ر، بوندن بحث ایدولر، صوکرا زورنالاری او قو در لرکن بونجی پرده اینه ر. ایکنچی پرده بونجی پرده نک اپرته سی کونیه در. پاش-ا ایله حرمنی فلطات

خانم قونوشورلر، نهاد، پاشا ايله غوغما يىتىكىن صوڭرا چىقىمىش وڭا مشدر، پاشا،
اندىشنا كىدەر، فەلتەت خانم، غايىت قارافتە رىستىك برىتىپ در، تام زىمىنلىق
قارىيىدىر، نهادى سۆمن لىلايى اوکا ويرمك اىستەمن سەنهاد، كېرىلى ئەظمىتلى ئەغىش،
ھېبىچ بىرىشىئى بىكەنۇرمىش اوڭىچىن لىلايى نهاد ويرمك جاڙزدەكىنى، - يالىلا،
نهادى سوپىوردە - آمان پاشاصوص صوص! كېمسە دوبىاسىن، صوڭر؛ قىزك قولاڭنى
كىدەر، آنا بابا ايشىنە قارىشىق اوڭىچىي؟ - وآمرانە - بىزراخى اوزار قىدىز صوڭر
نهادە بىرطىشە مائۇرىتى بولوب بورادن اوزاقلاشىدىرىپىرىز اوزۇر بىتەر، لىلا
آرقەمىي صىرا اورالىر كىدە جىل دكلى آ - بوصىرادە اىچرى كېرىن لىلا نهادە
آرقاداشلىرىنىڭ كلادىكىنى ونهادى آزادقلۇنى سوبىلەر، پاشا زبۇرى چاغىرۇمىش
نهادى آرایانلىرك كېملەر اولدىغى صوردار، «زىور» عاصم وحق بىكلەر، برازصوڭر،
ينه كەله جىكلەر، جوابى ويرد، پاشا بونك اوزەزىنە دهازىيادە تلاش ايدەر، چونكە
اونهادى عاصم بىكىن پدرى اما عىيل بىكىن اوينە كىتىمىش ظن ايدىپىورمىش، زىور
كىرر، ابراهيم اندىشنىڭ پاشابى كورمك اىستەدىكىنى سوبىلەر، پاشا، صوڭر، آقشام قبول،
ايدەجىكى جوابى ويرد، زىور چىقاڭار، برازصوڭر آنندە بىر ئەظرف اولدىنى حالىدە
تىكار كىرەر، پاشا ئەظرف آچار، نهاد آورۇپاية قاچش اوڭىز ژورنالى، پاشا صوڭر
دوجە تلاش ايدەر - آمان شوملۇنى چاڭاق قايمىدىن كىرى چۈرەتلىم، زىور بىر سوبىلە،
ابراهيم افندى ايله لطفى افدىي بورا يە كىتىرسىن، ابراهيم افندى ولطفى اندىنى
كىرەرلە، ژورنالى تنظم ايدەن خەفيه مائۇرى لطفى اندىدىز، ناصل اولدىنى
آكلاتىر، ايڭى ساعت اول حرڪت ايدەن انسكىيز وابورىنىڭ حال قىافتىدە كېرەم،
دېنخىتمەدە كى اهالى يە خطاباً وکلا ورجالىك بىرچوق يولسز ئەلمىنى صايىش، اوئلىرى
تىخەتىر ايتىش، بن عموجەمك امىرىلە كېدىپىورم دىمىش، اورادە پاشنىڭ ئاك بويولك
دەشمەنلىرنىڭ بىرىنىڭ آدامى دە وارمىش، پاشا صوڭ درجه تلاشى دوشەر، ابراهيم افدى،
براز پاشا ايله يالاڭز قالمىق اىستەدىكىنى سوبىلەر، لطفى چىقاڭار، ابراهيم افندى دېرەك منى
بۇكا بىرچارە بولىم، شىمىدى عاصم وحق بىكلەر كلادىكى زمان اوئلىرك نهاد بىكىن فارازندىن
خېلىرى وارمىش كىي ادعا ايدەر، اوئلىرى توقيف اىتىپىرىز، بن دە ئەتكىلارك خطىء
دەستىيە يازىلماش بىر قاج مكتوب واردە، بن اويازى بى قىليدا عاصم وحق بىكلەر نهاد
بىكىن آغىزىندىن بىر قاج مكتوب يازادم، صوڭر بى مكتوبى اوئلىرك ئەتكىلە بۇماشى

او اوزون، بوصور تله سزده کندیکنگزی مسئو ایتدن قو رتاری رسکز؛ بن کیده یئم زور نالاری
تقطیم ایدهیم، دیر، و بولیله یاپار، عاصم و حق بکار توقیف او لو نورلر؛ پاشاسوینیر او ح
قو لی قویلدم، الله سندن راضی او اوزن، ابراهیم لطفی یه سویله ترفیع ایتدیره جکم.
دیر، و پرده اینه ر.

او چنجه بردہ، شروطیتک الانندن صوکرا پاشالرک بکرا غابلو کنه کوتورلدیکی،
منقیلرک فراریلرک عودت ایتدیکی زمانه مصادف، پاشاغن ته لردن شکایت ایدیپور.
یاننده لطفی افندی واد - ابراهیم افندی سلانیکده او لدیریلمش - ینه بوکون ایکی
ستتوئی تحقیر واد. لطفی فراری تکلیف ایده ر، پاشا ماموریته کووه نه رک کیتمز.
باشاده او زاقدن او زاغه نمایش سسلوی ایشیدیر، لطفی فراری تکلیفی تکرار ایده د.
باشاقبول ایمز. هم باق غلبه اغک ایچنده بردہ یاور وار، مطاق بوبنی محافظه ایچین
ما یتلدن کوتنه ریلمش، دیر، لطفی، یاوردن پاشانک عن لی خبرینی کتیریر، بوصیراده پاشا
فارادیمک ایسته رز، قاپوچی محمدالدد رووه لوهر - کیزلى مردیوه نک قاپو سنده مانع اولور.
او دانک دیکر قاپیسی اهالی قیرار، او ده یه کیره ر. اهالی آراسنده، عاصم بکی صقالای او لدینی
حالده بوده اتحاد و ترقی جمعیت اعضا سندن برضاطی، نجیب بکی کور دیورز، نجیب بک،
اھلی پاشایی عفو ایدنجه یه قدر حکومتک کندیسی محافظه ایده جکنی و بونک ایچین
کندیسی کوتوره جکلار بکی سویله ر. پاشادیر که بندن دعوا جی کیم؟ او زمان عاصم بک
آتیلو بعدیرکه: هر کس، بالفرض بن - پاشا! عاصم بکی صاقلاندایی ایچین طانیاماز، وصو.
دانکه بن سزی طانیام و سزده بنی طانیماز سکز، ناصل بندن دعوا جی او لو یور رسکز.
او زمان عاصم بک آکلاتیر، بن عاصم دیر، بزی بلا محکمه مؤبدآ کوره که محکوم
ایتدیر شیکنگز، بن سزی بو حال ذاته کوره مکله اکتفا ایده درم. فقط حق نک
روشی بلانتقام بجسم شکننده بنه برابر در، بیچاره آرقداشم زندانده ایکله یه ایکله یه
وفایه ایتدی، بو اخظار ابه، بو آجی یه تحمل ایده مین پدرینه نزول اصابت ایتدی.
او لو نمددن بدب رحالت هر کون سزه لافت ایتمکده در. عدالت آهیه بکی کور دیور میسک
باشانک میشیک او دانک پرده آرقا سندن بونلوی کوره ن لیلا بایسایر، بونی متعاقب
باشانک آلوپ کوتور و دلر، بر دیقیقه صوکرا لیلا کیره ر. یور غون و پریشان، قیریلان
قافی بکه بن مکتوب یازار، صـ الونک متروکیته با قدقدن صـ وکرا براز او طور در،
دوشو توک و نهایت فکرآ ویر بکی قراری اجرا ایمک او ره دیشـ اداری چیقار

پولوهریزاتورلی سوبالیمه شیشه‌سی و باردار آلاراق صـالونه عودت ایده‌ر . بو اشاده قاپیه‌دن نهاد کودونور، یاواش آدیملره ایلانک یانه یاقلاشازاق همانبار داغنی یره بوش‌لدر، ایلا باشنى نهادک قولارى آراـنه آلاراق آغلار، آغلار . بوراده نهاده لیلا آراسند بويوك بر بخادله وار . بوجنخه غایت کوزهـل . لیلا بونـز صوکرا کـنـدـیـسـنـک ياشامـبـی قـابـل اوـلـادـیـغـنـیـ، نـهـادـک اوـزـانـدـیـغـنـیـ دـسـتـ اـزـدواـجـیـ قـبـولـ اـیدـهـمـیـهـ جـکـنـیـ، وـهـرـازـ اـوـلـ چـرـیـانـ اـیدـنـ وـقـایـیـ کـوـرـمـشـ اوـلـسـایـدـیـ اـنـخـارـیـ کـنـدـیـسـنـهـ توـصـیـهـ اـیدـهـ جـکـنـیـ سـوـیـلـیـوـرـ . نـهـادـ دـیـسـوـرـکـهـ اـرـتـ بـوـبـزـمـ عـائـلـهـ مـزـهـ سـوـدـوـلـشـ بـوـلـکـهـ درـ؛ فـقـطـ بـوـلـکـهـیـ قـانـ تـمـیـزـلـهـ مـزـ، بـوـنـیـ تـمـیـزـلـیـهـ جـکـ شـیـ، چـالـشـ-هـرـقـ مـلـتـیـ وـجـودـمـزـدـنـ مـیـسـتـقـیـدـ اـیـمـکـدـرـ . وـقـارـ وـیرـیـوـرـلـ . آـنـاطـوـلـیـهـ عـرـبـسـتـانـهـ کـیدـهـ جـکـلـارـ بـرـیـ اوـکـلـلـهـ حـرـیـتـکـ مـسـاـواتـکـ نـهـ دـیـمـکـ اوـلـدـیـغـنـیـ آـکـلـانـاجـقـ دـیـکـرـیـ دـهـ قـادـینـلـرـ دـیـلـیـلـهـ جـکـ، يـاشـارـلـرـسـهـ مـجـسـمـ بـرـفـضـیـلـاتـ اوـزـرـهـ طـانـیـلـهـ جـقـلـرـ؛ آـرـقـ کـیدـهـ جـکـلـارـ، فـقـطـ کـیـتـمـزـدـنـ اـوـلـ مـهـمـ بـرـ اـیـشـ-هـرـیـ وـارـ لـیـلاـ نـهـادـکـ تـکـلـبـیـ اوـزـرـیـنـهـ بـوـتـونـ اـمـوـالـ وـاـمـلـاـکـنـیـ دورـ استـبـداـدـهـ ضـرـدـیـدـهـ اوـلـانـ اـحـرـارـمـاتـهـ تـوـزـیـعـ اوـلـوـنـقـ اوـزـرـهـ اـتـحـادـ وـتـرـقـ جـمـعـیـتـکـ وـسـاطـتـیـ تـنـیـ اـیدـهـ بـرـ هـکـتـوـبـ يـازـیـوـرـ . وـصـوـکـرـاـکـیدـوـبـ اـیـخـرـیـدـنـ چـارـشـ-اـنـلـاـنـوبـ کـلـیـوـرـ . وـایـکـیـسـیدـهـ أـلـ أـلـهـ طـرـتـوـشـوـبـ کـیدـیـوـرـلـرـ؛ فـوـ، صـوـکـ پـرـدـهـ آـلـغـیـشـ طـوـفـانـیـ اـیـخـنـدـهـ اـیـنـیـوـرـ .

پـیـسـ بـوـنـدـنـ عـبـارتـ . پـیـسـدـهـ اـکـ زـیـادـهـ نـظـارـ تـقـدـیرـیـیـ جـلـبـ اـیدـنـ بـرـقـاجـ نـقطـهـ وـأـرـ اوـنـلـارـیـ سـوـیـلـیـمـ .

اـوـلـاـ رـفـقـاـدـنـ مـفـیدـ رـاتـ بـكـ قـارـدـهـ شـمـکـ دـیدـیـکـ کـیـ - بـوـزـدـهـ اـیـلـاـکـ پـیـسـدـرـ . چـونـکـهـ بـزـدـهـ شـیـمـدـیـیـهـ قـدـرـ يـازـیـلـمـشـ اـرـلـانـ تـمـاشـالـرـکـ ، بـکـاظـمـ نـامـیـ بـکـ «ـنـاـصـلـ اوـلـدـیـ»ـ سـیـ وـدـعـاـ سـائـرـ بـرـقـاجـ اـمـرـ مـسـتـتـنـاـ اوـلـدـیـغـنـیـ حـالـدـهـ هـیـیـجـ بـرـیـ صـنـعـتـ تـماـشـیـهـ غـیرـ موـافـقـ وـعـلـیـ الاـ کـبـیـرـ اوـقـونـقـ اوـزـرـهـ يـازـیـلـمـشـلـرـدـرـ .

اوـتـ اـعـتـارـاـفـ اـیدـهـرـمـ بـوـنـلـرـکـ اـیـچـلـرـنـهـ صـنـعـتـ اـدـیـهـ نـقـصـهـ نـظـرـنـدـنـ غـایـتـ کـوـزـلـ تـرـیـبـ اـیدـیـلـمـشـ جـمـلـهـلـرـ ، غـایـتـ قـهـرـمـانـهـ ، دـاهـیـانـهـ ، حـکـیـمـانـهـ يـازـیـلـمـشـ لـاـقـیرـقـیـلـرـ وـارـدـرـ ، نـقـطـ بـوـکـونـ آـرـقـ مـحـقـبـدـرـکـهـ بـرـتـماـشـاـ هـیـیـجـ بـرـ وـقـتـ بـوـیـوـکـ

لارقین بیلر مجموعه‌سی دکلدر، تماشا بر صحنه حیاتدر و علی الاکثر مؤلفنک بر فکرینی
هدافه ایده‌د . بوکا تز دیبورلر .

ژون تورکده ایکی تز وارددر . برنجیسی رجال مستبدئ سابقندک اولادنری،
روافت اخلاقیه‌لری فنا اولمـله برابر و شعبت میـشـتلرینک کندیلرینه مقتدر
میـلـلـوـ، جـدـیـ صـبـیـهـ لـرـهـ وـیرـدـیـکـیـ تـرـبـیـهـ فـکـرـیـهـ وـاخـلـاقـیـهـ اوـنـارـیـ فـناـ، آـجـاقـ
چـیـقـنـزـ اـوـلـةـ نـمـنـعـ اـیدـهـ دـیـکـرـیـ دـهـ «ـبـاـبـالـرـكـ قـصـوـرـلـرـنـدـنـ اـوـلـادـلـرـکـ مـسـئـولـ»ـ
طـوـ توـلـامـاـرـیـ لـزـوـمـیدـرـ . دـوـرـ سـاـبـقـهـ هـرـ دـوـرـلوـ مـلـعـنـتـیـ اـجـراـ اـیدـنـ رـجـالـکـ ،
کـلـلـاـنـکـ اـوـلـاـلـرـیـ، تـعـلـقـاتـ وـمـنـسـوـبـیـانـیـ بوـکـونـ عـلـیـ الاـکـثـرـ خـاـقـ اـیـچـنـهـ چـیـقـمـقـدـنـ
چـکـپـنـیـوـرـلوـ، قـوـرـقـوـیـوـرـلـرـ؛ چـونـکـهـ بـوـنـلـرـدـنـ بـرـیـنـهـ بـرـیـدـهـ رـاـسـتـ کـلـنـسـهـ درـحـالـ
اطـرـیـافـدـیـنـ فـیـ بـلـیـلـرـ باـشـلـایـورـ، وـعـلـیـ الاـکـثـرـ یـوـکـهـکـ اـسـلـهـشـوـنـیـ کـوـرـوـیـوـرـمـیـسـکـزـ،
فـلـانـکـ اوـغـلـوـ، وـیـاعـمـجـهـ زـادـهـیـ وـیـاعـقاـقـاتـیـ، اوـتـامـاـدـنـ خـاـقـ اـیـچـنـهـ نـاـصـلـ چـیـقـیـورـ،
بـیـنـیـاـیـوـرـ، مـؤـافـ بـیـلـبـیـکـیـ اـیـچـونـ اوـنـارـیـ مـدـافـهـ اـیدـیـورـ وـبـونـدـهـ پـکـ حـقـلـیـ دـرـهـ .

صـوـکـرـاـ لـسانـ جـهـتـیـ . بـوـنـدـنـ اـوـلـکـیـ پـیـسـلـرـدـهـ لـسانـ اـکـ زـیـادـهـ اـهـمـ اـیدـیـایـرـهـ
خـیـرـ دـهـ دـوـغـرـوـسـیـ لـزـوـمـنـدـنـ زـیـادـهـ تـقـبـیدـ اـوـلـوـنـوـرـدـیـ؛ اـورـاـهـ اـشـخـاـصـ
کـامـلـاـ مـؤـافـ آـغـنـنـدـنـ قـوـنـوـشـورـ، بـرـ جـانـسـزـ هـیـکـلـدـرـ؛ مـؤـافـ اـوـنـلـرـکـ
اـیـچـنـهـ کـیرـهـرـ، کـنـدـیـسـیـ اـیـسـتـهـدـیـکـنـیـ سـوـیـلـهـ وـاوـنـلـرـ الـلـیـنـیـ، قـوـلـارـیـنـیـ صـالـلـامـقـلـهـ
اـکـتفـاـ اـیدـهـرـ . مـنـلاـ بـرـ آـرـنـاـوـدـ قـیـزـیـ، يـاـخـودـ بـرـ کـوـکـالـیـ نـفـرـیـ وـیـاـخـودـ بـرـ کـوـیـلـیـ
قـادـنـیـ، کـالـ بـلـاغـتـلـهـ، آـرـاـ بـرـیـنـهـ غـایـتـ شـاعـرـ اـنـهـ جـمـلـهـ لـرـ صـیـقـیـشـدـیـرـیـلـمـشـ صـحـیـفـهـلـرـهـ
لـاـقـرـدـیـلـرـ سـوـبـلـرـ . رـؤـیـاسـنـدـهـ بـیـلـهـ کـوـرـمـهـدـیـکـیـ فـیـکـرـلـرـیـ مـدـافـهـ اـیدـرـدـیـ . بـوـأـرـدـهـ
بـوـنـلـرـکـ هـیـچـ بـرـیـ بـوـلـامـاـسـکـزـ هـرـشـیـخـسـ کـنـدـیـ آـغـنـنـدـنـ قـوـنـوـشـورـ؛ بـکـلـرـ،
بـکـ کـیـ خـانـمـلـهـ، خـانـمـ کـیـ؛ آـغـلـرـ، آـغاـ کـیـ .

وصـوـکـرـاـ پـیـسـوـلـوـزـیـ وـقـادـیـنـاـقـ . نـهـادـ بـرـنجـیـ پـرـدـهـ عـایـتـ اـیدـهـرـ . مـحرـرـ،
نـهـادـلـهـ پـاشـایـ غـوـغـاـ اـیـتـدـیـرـمـکـ اـیـچـونـ غـایـتـ طـبـیـعـیـ حـرـکـتـ اـیدـیـورـ، آـورـوـپـاـ
ضـنـهـلـرـیـ اـوـ توـنـدـیـرـیـوـرـ، فـنـاـ خـبـرـلـهـ مـطـلـعـ اـیدـیـوـرـ . لـیـلـاـ اـیـلـهـ عـصـبـیـ بـرـمـبـاحـنـدـنـ
صـوـکـرـاـ نـهـادـ آـرـتـقـ تـمـاـیـلـهـ غـلـیـانـ اـیـتـدـیـکـیـ بـرـزـمـانـدـهـ پـاشـاـ اـیـچـرـیـ کـیرـیـوـرـ، وـآـرـتـقـ
غـوـغـاـ اـیدـهـ بـیـلـهـ . . .

لیلا حیتی و جدا نی بر قیزدرا، فقط قادریندرا، او نک ایچین نهاد « لیلا، بیلسمک بعض دقیقلرده کند مدن نهقدر نفتر ایدیورم . بر جوق و طنداشلرم، آج، چپلاق، یالیکز بر فکر مقدس، وطنک سلامت آتیسنہ چالیشیرکن، بن، بوراده سنک محبتلک، سنک شفقتکله مسعود و متسلى اولویورم؛ اطرافده جریان ایدن بیکلرجه ظلم و رذالت اتریقه لرینه کوز یومویورم ، دیدیکی زمان در حال لیلا، هر شینی اون توب یالکز قادرین قاله رق، نهاد بندن بوراده بیزارمی اولدک دیبور صوکرا نهاد، شیمدی قادرینلر مزه دوشەن وظیفه بو، قدس وطن ایچون چالیشا نلره خیر دعا ایتمک، مقتدر اولدقلرینی تشجیع، قوای معنویه لرینی تقویه ایمکدر . اکر قادرینلر من اسکی عثانلی قادرینلری کبی او اسے یدی، وطن محبتنی بیلسا یدی... لیلا - اسکی زمان قادرینلری او اسے یدی عجیبا سزه قالغک سوقاق اور تاسنے آتیلک خفیه لرک بیلک تورلو دسیس-لری آلتنده کمندیکیزی فدا ایلکی دیردی؟

صوکرا پاشا غایت یاشایان بر تیپ در، اطواری، حرکاتی، لا قیردیلری غایت مکمل، غایت قاراقندریستیک، پاشایی سیرا یدن هر سیر جی، مکمل بر خفیه و مستبد نونه سنی کورمش آکلامش اولور .

ایکنیجی درجه دولار دن ابراهیم افندی ده غایت ایدر. متبصص، مدبر، ایشی بیلر، بر پاشا کاتی .

صوکرا فطنت خام غایت ای برتیپ، تحصیل و تربیه کورمه مش، موقع و روتنه مغورو، افکار عتیقه، صاحبی، جاھل . اوقدر که مثل نهادک فرارینه دائز ذور نال کل دیکی وقت پاشا کندیس-نے فراری خبر ویرنجه، کیم یازمش او کاغدی؟ دیپه صوریور .

لیلا و نهاد، غایت موفق اولو نش ایکی تیپ . غایت طبیعی یاشایورلر.

بوتون محاوره لر، غایت طبیعی دوام ایتدیکی حالده عاصم بکل بر جوابی براز طمیپلک دن چیقمش-در : سز هانی هنوز کنجلیک کیزدہ شیمدی سویله مک ایسته مدیکم بر جوق رذالتلر کزله پدر کز محمد پاشا مک بخیه وفات-ه سبیت ویرن کاظم بک دکلیسیکز؟ سز هانیا شو ضبطیه نظارتنده طابور اغاسی اولوب حیتی و طنداشلر منک باشنه بلا کس-یان کاظم بک افندی دکلیسیکز؟ آجانم رفقای

ملعنتیکنرله، هشتگرا. تشکیل ایتدیککنر دیوان حربه ریاست ایده رک یدی سکن
سنه ده یه میش ملکسان بیک کشی و طستدن جدا ایند کاظم پاشا حضرتlerی دکایسکنر؟
حاصیلی سیز بو تون بو کاظم، لرک یکونی او لان دولتلو کاظم پاشا حضرتlerی دکایسکنر یا؟!..
مغمافیه بوراسی صوک ذرجه آلقشلاندی. بوکار غمماً عاصم بک منفادن عودت
ایتدیکی و دشمنک ایملک دفعه قارشی سنه چیقدیانی وقت بویله تقینله لا فیردی ۱
سو پله مسنه عجیبیتی مانع ارلور.

خلاصه یوقاریده دینلریکی کبی باض اوافق تفک قصور لرینه، و مؤلفلرک
ایلک ائرلری اولماس-نے رغمًا بزده ایلک پیس-در وغایت آیدر دیگدن چکیننم؛
و مؤلفلری خال جدیتله و صمیحیتله تبریک ایده؛ ک کندیلرندن دها کوزه ل ودها
نمکمل ائرلر بکله، کده کندیعی خقلی بولورم.

صورت اجراسنه کلنجه: مناقیان افندی و آزیف خانم صولک درجه مکمل.
بالخاشه آزیف خانم دولی غایت قارافه درستیک بر صورتده یاپدی، آلسازیان
و خلوصی افندیلر ابراهیم واعانی رولاده‌یی قصورسز یاپدیلر. بینه‌بج‌ان خانم
و بینه‌مجیان افندی ده روللارخی کوزل یاپدیلر، بالخاشه بینه‌مجیان افندی، صولک پرده‌ده
غایت مکمل ایدی. عاصم بک و حقی بک روللارخی یاپان شاهینیان و پاپازیان افندیلر
ای اوینادیلر. بالخاشه شاهینیان افندی آرقداشنک حقی بک و فاتی، پدریله
نزول آصابت ایستدیکنی آکلا تیرکن غایت اُنی ایدی.

خندقچی روایه چیقان مادام آلسکساندیان اویونی برباد اپتدی هر اقدار دی
سویله بیشده تفاسیله غایت عجیب اشارتلر پاپدینی یاشمیوردمش کی ایده رک چیقدی.
صومکرا طولایان افقایی کلیور؛ حرم اغاسی زیوره چیقان طولایان افقایی غایت
مکمل برما کیاژ یامش ایدی نمایش-جیلر پاشایی کوتوردورلرکن کوزل بحرم
اغاسی فیلوزوفیدی پاپدی. نمایش-جیلرک بریسندن بر قورده لا دیکرندن بربایراق
فایپاراق نمایش-جیلره انتحاق ایتدی. کندیسنی خاصه تبریک ایده درم. همان دیمه.
بسیار مکه مناقیان افندی وقو، پایه اشنک قصور مزو یاخود پلک آز قصور ایله اوینادینی
اویونزلنندن-بریدر بونک اچنده آقوتلرک کانهنه نه و صوکراده آبریجه محترم
صنعتیکار مناقیان افندی به تیکرلر ایده درم.

علی سزا

سولاي پرودومدن ، فرانسو اقوه دن ، آرئي دودمنيدن ، ماتيرو دونون آيدن ، روسستان ۰۰۰ . وبالخاصه روسستان بحث ايده بيلير . . روسستان اوپنك بوي على و «پره فره» شاعر بدره . أغلو نك ، سيزانو دوبه رتره اقلات ، پره لنه اي لو ، آنه نك برجوق پارچه لري حافظه سند و در .

کنج شاعر ، شایان حیرت بر حافظه يه مالک اولوب فکر نك «رباب شکسته» سعی کاملاً صوکرا شهابك ، فائق عالي نك ، سير نك ، تحسين سعادك برجوق شعر لري از بر بيلير . مسلك ادبىسى حفنه بوراده او زون او زادى يه سئو يله مكه مقىدر او لا مياجم اچيان يالكز شونى سويمك ايسته درم كه كندىسى ، ينه بو صحيفه لرده طانيديغىكز اچد هاشم بكاه براى كده . فرانسز لرك «وه بيلير» دينلىك كارى سرابىت شعرك ادبىاتىزده ايمك مؤسسلىرنىن برييدر .

وصوکرا اخلاقى و خصوصى شایان دقىدر . تخييب براعاته يه منسوب ، خلوقه سويملى ، سميتلى ، وجدايانى وبائى نازك و مائقتىدر . كندىسى بيله باش دقيقه كوردو شوبذه سومهمك ، مىكن دكادر . غرورك نفسى - معنـاي مستعماـنى قصد ايمىورم - تخيلي بالخاصه يك بويوكدر ، بولونلر كندىسىنىڭ الڭ معزز شيلازىدە . [١] تواضھى ، صفوت ورياتي قطاميـا سوھـزه بونـكـله بـراـبـر كـندـىـسى بـرـقـبـىـلـهـ ، بـرـهـسـكـارـاـيـلـهـ بـرـلـكـدـهـ كـورـهـنـلـهـ اوـمـبـتـدـىـيـيـ ، اوـهـهـسـكـارـىـ الـگـمـنـازـ قـاجـلـرـدـنـ بـرـيـنـكـدـهـ اـحـيـ ظـنـ اـيـدـهـ دـلـرـ . اوـدـرـجـهـ مـشـوقـدـرـ . استقبالمـزـكـ بـوـشـاصـرىـ حـقـنـدـهـ بـوـبرـقـاجـ سـطـرـ هـيـچـ بـرـشـىـ اـفـادـهـ اـيـمـزـ ، فـقـطـ بـوـبـاـبـدـكـ تـدـقـقـاتـىـ دـهـارـيـادـهـ صـلـاحـيـتـدارـ بـرـقـلـهـ تـرـكـ اـيـدـيـورـمـ . قـارـدـهـ ئـمـ جـيـلـ ئـلـمـانـ يـاقـينـدـهـ يـنهـ بوـجـيـفـهـلـرـدـهـ تـحسـىـنـ نـاهـيـدـدـنـ وـأـرـلـىـنـدـنـ اوـزـونـ اوـزـادـىـ يـهـ بـحـثـ اـيـدـهـ جـكـدـرـ . يـالـكـزـ سـوـنـارـىـدـهـ عـلـاـهـ اـيـدـهـ يـكـهـ اـيـكـ جـلـدـ قـدـوـ تشـكـىـلـ اـنـدـهـ بـيـلـانـ آـنـارـ بـرـاـكـندـهـ سـنـدـنـ . بـرـجـوقـ نـوـفـهـلـارـنـدـنـ مـاعـداـ «ـسـيـسـلـرـ وـحـسـلـرـ»ـ وـ «ـقـيـلـرـ وـدـهـ كـيـزـلـرـ»ـ اـسـمـنـدـهـ اـيـكـ حـلـ آـنـارـ منـظـومـهـمىـ وـ «ـعـشـقـهـزـ»ـ اـسـمـنـدـهـ وـتـامـيـلـهـ يـكـ بـوـطـرـزـدـهـ يـازـيـلـهـشـ بـرـزـدـدـلـكـ بـرـذـهـ منـظـالـمـ قـوـمـدـيـيـ وـارـدـرـ .

[١] تخييمله غرورم ياشارسه بن ياشارم - تحسين ناهيه

«ژون تورک» اسـمنـدنـه آـکـلاـشـیـلـهـجـنـیـکـیـ «آـقـوـآلـیـهـ» اوـزـهـوـیـهـ
یـازـیـلـهـشـ بـرـپـیـهـ سـدـرـ.

ماـبـینـ اـرـکـانـنـدـنـ کـاظـمـ پـاـشـاـنـکـ یـوـنـانـ مـحـارـبـهـ سـنـدـهـ وـفـاتـ اـیـدـهـنـ بـرـادـرـیـنـکـ
اوـغـلـیـ نـهـادـ بـكـ، کـاظـمـ پـاـشـانـکـ مـحـیـطـنـدـهـ بـوـبـودـیـکـ حـالـهـ دـامـارـلـرـنـدـهـ پـدرـیـنـکـ قـانـیـ
دوـلـاشـدـیـغـنـدـنـ دـوـلـایـ کـاظـمـ پـاـشـانـکـ اوـکـارـیـنـهـ تـابـعـ اوـلـماـزـ، اوـنـیـ تـقـیـیـحـ اـیـدـهـرـ،
اوـنـدـنـ حـتـیـ نـفـرـتـ اـیـدـهـرـ، کـاظـمـ پـاـشـانـکـ قـیـزـیـ لـیـلـاـ خـانـمـ، کـرـکـ آـلـمـشـ اوـلـدـیـنـیـ
تـحـصـیـلـ وـتـرـبـیـهـ فـکـرـیـهـنـکـ جـدـیـ وـکـرـکـهـ نـهـادـکـ دـائـیـ تـلـقـیـاتـ وـارـشـادـاـنـ سـبـیـلـهـ
حـیـثـیـلـ وـحـرـیـتـپـرـوـرـدـرـ، فـقـطـ پـدرـیـنـکـ بـرـمـسـتـبـدـ مـلـعـونـ، بـرـخـفـیـهـ اوـلـدـیـقـیـ بـیـلمـزـ.
برـنـجـیـ پـرـدـهـ آـچـیـلـدـیـنـیـ زـمـانـ، نـهـادـبـکـ کـاظـمـ پـاـشـانـکـ اوـنـدـهـ بـرـاوـدـادـهـ بـرـاسـکـمـلـهـیـهـ
اوـطـوـرـمـشـ فـرـانـسـزـجـهـ غـنـتـهـ اوـقـوـیـوـرـ، حـدـتـلـیـ مـتـهـیـجـ بـرـحـالـهـ بـولـوـیـوـرـزـ، وـقـهـهـ
ایـکـیـ سـنـهـ اوـلـ یـفـیـ ماـکـهـ دـوـنـیـاـ مـسـئـلـهـ سـنـنـکـ چـاـنـمـلـاشـدـیـنـیـ زـمـانـدـهـ جـرـیـانـ اـیـدـهـرـ.
پـرـدـهـ آـچـیـلـدـقـدـنـ بـرـدـقـیـقـهـ صـوـکـرـاـ اوـدـایـهـ کـیـرـهـزـلـیـلـاـ - نـهـادـلـهـ لـیـلـاـ آـرـاسـنـدـهـ اـزـدـوـاجـلـهـ
نـتـیـجـهـ لـهـ جـلـکـ بـرـمـعـاـشـقـهـسـاـگـنـهـ وـارـدـرـ - نـهـادـکـ بـوـحدـتـنـیـ کـوـرـ وـنـجـهـ استـفـسـارـ اـیـدـهـرـ
وـاـزـمـانـ نـهـادـ کـیـتـدـکـهـ آـرـتـانـ، غـلـیـانـ اـیـدـهـنـ بـرـعـصـبـیـتـلـهـ طـاـشـارـ. طـاـشـارـ لـیـلـاـ،
قـادـیـنـلـرـدـهـ دـائـمـاـ بـولـوـنـانـ بـرـاحـتـرـاـزـلـهـ نـهـادـکـ عـصـبـیـتـهـ قـارـشـیـ کـلـکـهـ چـالـیـشـیـپـ. فـقـطـ
مـمـکـنـ اوـلـماـزـ، عـصـبـیـتـنـکـ أـكـ غـلـیـانـیـ زـمـانـنـدـهـ کـاظـمـ پـاـشـاـ کـیـرـهـرـ. پـاـشـانـکـ آـنـاـزـهـ وـکـ
اوـزـهـرـنـدـهـ دـولـوـ دـوـرـانـ غـنـتـهـلـرـدـهـ نـهـحـوـاـثـ اوـلـدـیـغـیـ صـوـرـمـامـیـ اوـزـهـرـیـنـهـ باـشـلـاـیـانـ
بـرـمـبـاـحـیـهـ، بـرـمـنـاقـشـهـ، بـرـغـوـغـاشـکـلـیـ آـلـیـرـ. نـهـادـ خـنـیـهـلـرـکـ، وـکـلـانـکـ بـوـتـونـ فـنـالـقـلـرـیـنـیـ
صـلـیـاـرـ، وـطـنـکـ بـولـوـنـدـیـ مـوـقـعـ مـخـاطـرـهـیـ سـوـیـلـهـرـ. پـاـشاـ نـهـادـیـ شـورـایـ دـوـتـهـ
تعـیـیـنـ اـیـدـهـ جـکـنـدـنـ بـحـثـ اـیـدـهـزـکـ، لـیـلـاـیـ اـورـتـیـهـ سـوـرـهـزـکـ تـسـکـیـنـهـ چـالـیـشـیـرـسـوـدـهـ
مـوـقـعـ اوـلـماـزـ، وـنـهـایـتـ نـهـادـیـ اوـنـدـنـ قـوـوارـ. نـهـادـ، اوـزـمـانـ عـظـمـتـلـهـ «ـتـلـاشـ اـیـهـیـیـکـنـپـاـشاـ ذـاتـاـ اوـتـوـراـجـقـ دـکـلـمـ فـقـطـ اوـنـوـتـمـایـیـکـنـرـ کـهـ قـسـمـتـ اوـلـوـرـسـهـ یـنـهـ کـلـهـ جـکـمـ،
وـاـوـوـقـتـ یـالـکـزـ کـیـتـمـیـهـ جـکـمـ»ـ دـیرـ، وـجـیـقـارـ صـوـکـرـاـپـاـشـاـ کـهـیـاسـیـ، کـاتـبـ خـصـوـصـیـسـیـ
مـشـاـورـیـ وـاسـطـهـ رـشـوـقـ وـالـحـاـصـلـ هـرـشـیـئـ اـوـلـانـ اـبـرـاهـیـمـ اـفـدـیـیـ یـیـانـهـ چـاـغـیـرـتـیـرـهـ
ابـرـاهـیـمـ اـفـدـیـیـ اـیـلـهـ بـرـقـوـمـپـانـیـ اـنـکـ وـکـیـلـ آـرـاسـنـدـهـ مـذـاـکـرـهـ وـارـدـرـ؛ بـوـنـدـنـ بـحـثـ
ایـدـرـلـرـ، صـوـکـرـاـ زـوـرـنـالـلـرـیـ اوـقـوـرـلـرـکـ بـرـنـجـیـ پـرـدـهـ اـیـنـهـ.

ایـکـنـجـیـ پـرـدـهـ بـرـنـجـیـ پـرـدـهـنـکـ اـپـرـتـاسـیـ کـوـنـیـدـرـ. پـاـشـاـ اـیـلـهـ حـرـمـیـ فـلـاطـلـاتـ

خانم قونوشورلر، نهاد، پاشا ايله غوغايىتكىن صوکرا چيقمىش و كىزمشىدە، پاشا،
اندىشىنا كىدر، فۇلتەت خانم، غايىت قاراگىته دېستىيەك بىرىپ در، تام زەمىنلىقىدە يالىغا
قارايدى در، نهادى سومن لىلايى او كاوىرمك ايسىتەمن سەنهاد، كېرىلى ئۆظمەتلىي ايمەن،
ھېيچ بىرىشىئى بىكەنميورمىش اونك اچقىن لىلايى نهاده ويرمك جائىزدەكىش، - يالىلا،
نهادى سوپىيورسە - آمان باشا صوص صوص! كىمسە دويماسىن، صوکرا؛ قىزك قولاغە
كىدەر، آنا بابا ايشىنە قارىشىمۇ اونك حىدىپى؟ - و آسرابە - بىز راخى او بىز قىزىن صوکرا
نهاده بىر طىشىرە مامورىتى بولوب بورادن او زاقلاشىدىرىپىر يۈز اوزۇ يەيتار، لىلا
آرقەمىي صىرا اورالرە كىدە جىك دكلى آ، - بوصىرادە اچقىرى كىرەن لىلا نهادك
آرقاداشلىرىنىڭ كادىكىنى و نەهادى آزاد قىلىنى سوپىلەر، پاشا زېبۈرئى چاغايىر و بىز
نهادى آرایانلارك كىملىر اولدىغىنى صوردار، «زىور» عاصم و حقى بىكلەر، برازصوکرا
ينە كەله جىكلەر، جوابى ويرد، پاشا بونك او زەزىنە دەهازىيادە تلاش ايدەر، چونكە
او نهادى عاصم بىكىن بىرىي اهامايل بىكىن او يىنە كىتىمىش ظن ايدىپىورمىش، زىور
كىرر، ابراهىم افندىيەنلىك پائىيى كورمك ايسىتەدىكىنى سوپىلەر، پاشا، صوکرا، آقشام قېرىل
ايدەجى جوابى ويرد، زىور چيقار، برازصوکرا أڭىندا بىر ئۆزىف اولدىغى حالى
تىكىر كىرەر، پاشا ئۆزىف آچار، نهاد آورۇپايدە قاچش اونك ژورنالى، پاشا صولۇك
دوجە تلاش ايدەر - آمان شومىلۇنى چاناق قاچادن كىرى چویرەتم، زىورە سوپىلەر
ابراهىم افندى ايلە لەطفى افدىي بىرایە كىتىرسىن، ابراهىم افندى ولەطفى افندى
كىرەرلىر، ژورنالى تنظيم ايدەن خەفيه مأمورى لەطفى افندىدە، ناصلەل اولدىغىنى
آكلا تىر، اىكى ساعت اول حر كىت ايدەن انكلېز و اپورىنە حمال قىافتىدە كېرىمىش،
دېختىمە كى اهالى يە خطاباً و كلا و رجالك بىرچوق يۇلسز ئەلمىنىي صابىش، اونلارى
تىقىتىر ايمىش، بن عموجەمك امىرىيە كىدىپىورم دىمىش، اورادە پاشانىڭ ئەشك بويولىك
دەشمەنلەرنىن بىرىنلىك آدامى دە وارمىش، پاشا صوکى درجه تلاشى دوشەر، ابراهىم افندى
براز پاشا ايلە يالاڭز قاچق ايسىتەدىكىنى سوپىلەر، لەطفى چيقار، ابراهىم افندى دېركەن
بو كا بىرچارە بولىم، شىمەدى عاصم و حقى بىكلەر كەلدىكى زمان اونلارك نهاد بىنلىك فرارىندەن
خېلىرى وارمىش كىي ادعا ايدەر داونارى توقيف ايتدىپىر يۈز، بن دە نەن ئەكلەر كەنخە
دەستىيە يازلىش بىر قاچ مەكتوب واردە، بن ادييازىيى تىقلىداً عاصم و حقى بىكلەر نهاد
بىكىن آغىزىندەن بىر قاچ مەكتوب يازارم، صوکرا بىر مەكتوبى او نلارك ائلىزىنە بولماشى

اولوپوز، بوصور تله سزده کندیکنگزی مسئو ایتدن قور تاریورسکز؛ بن کیده یم زور نالاری
سلظیم ایده یم، دیر، و بولیله یا پار؛ عاصم و حقی بکار تو قیف اولونورلر؛ پاشاسوینیر اوح
قور توکلم، الله سندن راضی اولوپوز، ابراهیم لطفی یه سویله ترفیع ایتدیره جکم.
دیر، پرده اینه، ر.

او چنجه پرده، شرو طیتک الاندن صوکرا پاشالرک بکرا غابلو کنه کوتورلديک،
منهیلرک فراریلرک عودت ایتدیک زمانه مصادف، پاشاغزه لردن شکایت ایدیبور.
یانشده لطفی افنده وار - ابراهیم افنده سلانیکده اولادیلرلش - ینه بوکون ایکی
ستون، تحقیر وار. لطفی فراری تکلیف ایده ر. پاشا مأموریته کوهنه نه رک کیتمز.
بو اشاده او زاقدن او زاغه نمایش سماری ایشیدیر، لطفی فرار تکلیفی تکرار ایده ر.
پاشا قبول ایمز : هم باق غله ایچنده بردہ یاور وار، مطاق بونی محافظه ایچین
ما یتدن کونده زیلرلش، دیر. لطفی، یاوردن پاشانک عنزی خبرینی کتیریر. بوصیراده پاشا
فرار ایتمک ایسته ر، قاپوچی محمدالدده رووه لوه ر - کیزی مردیوه نک قاپوسنده مانع اولور.
او دانک دیکر قانیسی اهالی قیار، او دیه کیره ر. اهالی آراسنده، عاصم بکی صقالای او لاینی
حالده، بردہ اتحاد و ترقی جمعیت اعضا سندن برضابطی، نجیب بکی کور ویورز. نجیب بک،
اهالی پاشا نی عفو ایدنجه یه قدر حکومتک کندیسی محافظه ایده جکنی و بونک ایچین
کندیسی کوتوره جکارینی سویله ر. پاشادیر که بندن دعواجی کیم؟ او زمان عاصم بک
آتیلو بادیرکه: هر کس، بالفرض بن - پاشا! عاصم بکی صاقلاندیه ایچین طایاما ز، وصو.
رازکه بن سزی طایاما و سزده بنی طایما زسکز، ناصل بندن دعواجی اولوپوسکز.
او زمان عاصم بک آکلاتیر، بن عاصم دیر، بزی بلا محکمه مؤبدآ کوره که محکوم
ایتمیر کنگز، بن سزی بو حال ذاتده کور مکله اکتفا ایده رم. فقط حقی نک
دوخی بلانه قام مجسم شکلنده بنده برابر در؛ بیچاره آرقداشم زندانده ایکله یه ایکله یه
وفات ایتمی، بواسطه ظراوه، بو آجی یه تحمل ایده مین پدربن نزول اصابات ایتدی.
اولومندن بد بر حالمده هر کون سزه امانت ایتمکده در. عدالت آنچه یی کور یور میسک
پاشان میشیلک او دانک پرده آرقاندن بونلری کوره نلیلا بایسایر؛ بونی متعاقب
پاشانی آلب کوتوزو دلر، بر دقیقه صوکرا لیلا کیره ر. یورغون و پریشان، قیریلان
قابی یه بن مکتوب یازار، صـالونک متروکتنه با قدقدن صـوکرا براز او طورور،
دوشو توو او نه ایت فکرآ ویر یکی قراری اجر اپتمک اوره دیشـاری چیقار

پیوس بوندن عبارت . پیسده اک زیاده نظر تقدیری ی جملب ایدن بر قاج نقطه وار او نلری سویلهیم .

اولا - رفقـادن مفید راتب بک قارده شمک دیدیکی کـی - بوبزـده ایـلـک
پـیـسـدـر . چـونـکـه بـزـدـه شـیـمـدـیـیـه قـدـر يـازـیـامـش اـرـلـان تـماـشـالـرـک ، کـاظـمـ نـامـی
بـکـلـکـ « نـاـصـلـ اـوـلـدـیـ » سـیـ وـدـهـ سـائـرـ بـرـقـاجـ آـثـرـ مـسـتـنـداـ اـوـلـدـیـیـ حـالـهـ هـیـیـجـ بـرـیـ
صـنـعـتـ تـماـشـاـیـهـ غـیرـ موـافـقـ وـعـلـیـ الـاـ کـثـرـ اوـقـونـقـ اوـزـرـهـ يـازـیـلـمـشـلـرـدـرـ .
اوـتـ اـعـتـرـافـ اـیـدـهـ دـرـ بـوـنـارـکـ اـیـچـلـوـنـدـهـ صـنـعـتـ اـدـیـهـ نـقـصـهـ نـظـرـنـدـنـ غـایـتـ
کـوـزـلـ تـرـیـبـ اـیـدـیـلـمـشـ جـمـسـلـهـلـرـ ، غـایـتـ قـهـرـمـانـهـ ، دـاهـیـانـهـ ، حـکـیـمـانـهـ يـازـیـلـمـشـ
لـاقـیرـدـیـلـرـ وـارـدـرـ ، نـقـطـ بـوـکـونـ آـرـتـقـ مـحـقـقـدـرـکـ بـرـتـماـشـاـ هـیـیـجـ بـرـ وقتـ بـوـیـوـکـ

لارقین بیلار مجھو عھسو دکلدره، تماشا بر صحنه حیاتدر و علی الا کثر و ئەلەنک برفکرینی
ەدلافەه ایدهه . بوکا تەز دیبیورلر .

ژون تورکده ایکی تەز وارددر . برنجیسی رجال مستبدەسابقەنک اولادلری،
وواثت اخلاقیه لری فنا اوبلقەله برابر و شعت مەیش-تلىینك كندىلارینه مقتدر
مەبىلەلر، جىدی صىرىيەلرلە ويردىيکى تربىيە فەتكەيە و اخلاقىيە اونارى فنا، آجاق
چىتىز اولما، ن منع ایدهه . دىكىرى ده « بابالىك قصورلەندن اولادلرک مسئۇل »
طۇرۇتۇلمامازى لزومىدر . دور سابقەه هر دورلو ملۇغى اجرى ايدن رجالك ،
و ئەلەنک اولادلری، تەعلقات ومنسوبىيەن بوكون علی الا کثر خاق اىچىنە چىقمەدن
چىكپىنۈرلر، قورقۇيورلر؛ چۈنكە بونلاردن بىرىنە بىرىدە و است كەنسمە درحال
اطرافيەن فيې بىلتىلار باشلايور، علی الا کثر يو كىشكەك ئۆسسلەشۈنى كورۇيوردىمىسلىز،
فالانك اوغلۇ، ويا عەمجە زادەسى وياتھاقاتى، او تانمادن خاق اىچىنە ناصل چىقىور،
دەنلىيور . مؤاف بونلارك اىچىنە دە جىتلى لر، وجىدا ئەنلىلار ناموسلىلار حق فدائىلر
بۇلۇمدىيەن بىلە-يىكى اىچىون اونارى مدافعە ایدييور و بوندە پك حقلى دز.

صوڭرا لسان جەقى . بوندن اولىكى پىيەسەردە لسان اك زىادە اھمال ايدىيائى،
خىپ دها دوغروسى لزومىدن زىادە تىقىيد اولۇنوردى ؛ اورانە اشخاص
كاملًا مؤلف آغىزىنندن قۇنوشور، بور جانسز ھىكلەر ؛ مؤاف اونارك
اىچىنە كىرەر، كندىسى ايستەدىكى سوپەر و اونلارك اللىنى، قوللارىنى صالحەمقلە
اگىتفا ایدهه . مثلا بىر آرناؤود قىزى، ياخود بىر كوكلى نفرى و ياخود بىر كويلى
قادىنى، كەڭ يلاغىتە، آرا يىرىنە غايت شاعەر انە جەملەلر صىقىيەشىدىرى يەلەشىشىھەلرلە
لارقىرىلار سوبىلر . رئۇياسىنە بىلە كورمەدىكى فەتكەلری مدافعە ايدىدى، بۇ ائرەدە
بونلارك ھىچ بىرىنى بولامازسەكز ھەشىخىس كندى آغىزىنندن قۇنوشور؛ بىلەر،
پك كىي خانەلە، خانم كىي ؛ آغالار، آغا كىي .

وصوڭرا پىسيقولۇزى وقادىتىق . نەداد برنجى پىرەدە غايت ايدىدە . محرر،
نەادلە پاشايى غۇغا ايتىدىرمك اىچىدون غايت طبىيە حرکت ايدىيور، آوروپا
فەن تەلرىنى اوتۇنديييور، فنا خېرىلە مطلع ايدىيور . لىلا ايلە عصىي بىرمە باختەدن
صوڭرا نەداد آرتق تىامىلە غلىان ايتىدىكى بىر زماندە پاشا اىچىرى كىرىيور . و آرتق
ھوغلا ايدە بىلە

لیلا حیتی و جداانی بر قیزدرو، فقط قادرند. اونک ایچین نهاد « لیلا بیلسه‌لرک ببعض دقیق‌لرده کندمدن نهقدر نفرت ایدیورم . برجوق و طنداشلرم، آج، چپلاق، یالکز بر فکر مقدسه، وطنک سلامت آیینه چالیشیرکن، بن، بوراده سنک شنبه‌لک، سمنک شفقت‌لکه مسعود و متسلی اولویورم، اطرافده جریان ایدن بیکلرجه ظلم و رذالت انتیقدلرینه کوز یومویورم ، دیدیکی زمان در حال لیلا، هر شینی او نوتوب یالکز قادرین قاله‌رق، نهاد بندن بوراده بیزارمی اولدک دیوره صوکرا نهاد، شیمدی قادرینلر مزه دوشنه وظیفه بومقدس وطن ایچ-ون چالیشا انلره خیر دعا ایتمک، مقتدر اولدقلرینی تشجیع، قوای معنویه‌لرینی تقویه ایمکدرو . اکر قادرینلر مزه اسکی عثمانی قادرینلری کبی اولسیدی، وطن محبتی بیلسه‌یدی . لیلا - اسکی زمان قادرینلری اولسیدی عجیما مزه قالفك سولاق او رتاسنے آتیلک خفیه‌لرک بیلک تورلو دسیسے‌لری آلتنده کندیکیزی فدا ایلکی دیردی ؟

صوکرا پاشا غایت یاشایان بر تیپ‌دو، اطواری، حرکاتی، لا قیردیلری غایت مکمل، غایت قاراق‌تریستیک، پاشایی سیرایدن هر سیرجی، مکمل بر خفیه و مسند نونه‌سی کورمش آکلامش اولور .

ایکننجی دوجه رولاردن ابراهیم افهی ده غایت اییدر. متصبص، مدبر، ایشی بیلیر، بر پاشا کاتبی .

صوکرا فقط خام غایت ای بر تیپ، تحصیل و تربیه‌ی کورمه‌مش، موقع و روتنه مفروز، افکار عتیقه صالحی، جاهم. او قدرکه مثلانه اراده فرارینه دائز زور نال کلدیکی وقت پاشا کندیسنه فراری خبر ویرنجه، کیم یازمش او کاغدی؟ دیه صودیور .

لیلا و نهاد، غایت موفق اولونمش ایکی تیپ. غایت طبیعی یاشایورلر. بوتون محاوره‌لر، غایت طبیعی دوام ایتدیکی حالله عاصم بکلک برجوابی براز طبیعت‌لک دن چیقمش‌در : سز هانی هنوز کنج‌لک‌کیزده شیمدی سویله‌مک ایسته‌هدیکم برجوق رذالتلر کزله پدر کز محمد پاشاک بخنه و فاتنه سبیلت ویرن کاظم بک دکلیسیکز؟ سز هانیا شو ضبطیه نظارتنده طابور اغاسی اولوب حیتی و طنداشلر مزک باشنه بلا کس-یان کاظم بک افدى دکلیسیکز؟ آجانم رفقای

مەلۇغۇ كىز لە، مەشىتىكىز دىوان حربە رىاست ايدەرەك يىدى سكىن سەنۋەدە يېتىش سەكسان بىك كىشىي و طىتىدىن جدا ايندۇ كاظم پاشا حضرتلىرى دىكايىسىكىز ؟ حاصلى سىز بۇ تۈن بوكاظم لەرك يىكونى او لان دو لەلوكاظم پاشا حضرتلىرى دىكايىسىكىز يى؟!.. مۇغماقىيە بوراسىي صوڭ ذر جە آلقىشلاندى، بوكا رۇغماً عاصىم بىك منفادىن عودت ايتىپكى و دىشمەننىڭ ايمىك دفعە قارشى سەنە چىقدىيەن وقت بويىلە تىقىدە لاقىرىدى سوپلە مەسەنە عەجىبىتى مانع ارلۇر .

خلاصە يوقارىيە دىنلىكى كېيىكى بىچەرە ئەپس اوفاق تەفك، قصورلىرىنە، و مۇلۇلەرك ايمىك ائرلەر ئولماسى نە رۇغماً بىزدە ايمىك بېھىس دەر و غايىت ايدىر دىكەن چىكىنەم؛ و مۇلۇلەرنى خالى جىدىتىلە و صەمىمەتلىك تېرىك ايدەرەك كىندىلەرنى دەھا كۆزەل و دەھا مەكمەل ائرلەر بىكلە كىندىمە خەقلى بولۇرم .

صورت اجراسىنە كەنجه: مەناقىيان افندى و آزىزى خانم صوڭ درجە مەكمەل. بالخلاصە آزىزى خانم دولى غايىت قارافتەر يېتىك بىرصورتىدە يادىنى، آاكسانىيان و خلوصى افندىلىر ابراهىم و لەقى رووارىي قصورلىرى يادىلىر . بىنه مجان خانم و بىنه مجان افندى دە روولارنى كۆزەل يادىلىر، بالخلاصە بىنه مجان افندى، صوڭ پرددەدە غايىت مەكمەل ايدى. عاصىم بىك و حقى بىك رووارىي ياپان شاهىنیيان و ياپازىيان افندىلىر اىي اوينادىلىر . بالخلاصە شاهىنیيان افندى آرقداشنىڭ حقى بىك و فاتى، پدرىنە نزول أصادىت ايتىكىنى آكلا تىرىكىن غايىت ئىي ايدى .

خەدىمەتچى روانە چىقان مادام آاكسانىيان او يۇنى بىر باد اپتىدى ھەلاقىرىدى سوپلە يېشىدە قفاسىلە غايىت سەحىب اشارتلىر يادىيەن ياشىمىيەر دەشى كېيىكىز لەرك چىقدىي . صوڭرا طولايان افندى كایپور؛ حرم اغاسى زىورە چىقان طولايان افندى غايىت مەكمەل بىر ماڭىيەز يامىش ايدى نمايش-جىلىر پاشاىي كوتۇرۇرلۇك كۆزەل بىر حرم اغاسى فيلۇز و فيلىي يادى . نمايش-جىلىر بىرىسىندەن بىر قورده لا دىكەن دەن بىر ياراق قاپاراق نمايش-جىلىرە اتتەحاق ايتەرى، كىندىسىنى خاصە تېرىك ايدەرم . هەن دىيە - بىلەرىمكە مەناقىيان افندى و قو، پاپا ياسىنىڭ قصورلىرى ياخود پاك آزىزى صورالىلە اوينادىيەن او يۇنلۇن دەن بىرىدىر بونك انجىنەدە آقتۇرلەرك كەنھىس نە و صوڭرا دە آيرىجە محترم صەنۇتىكار مەناقىيان افندى يە تېڭىلىر ايدەرم .

علي سەرا

٢٠ ايلول ١٢٢٤

٣٩